

✠  
**SERMON,**

QUE EN EL DIA DE LA NATIVIDAD  
DE LA VIRGEN S<sup>ma</sup> N. S<sup>ra</sup>  
EN SV SANTA IMAGEN

**DELAINIESTA,  
DESCUBIERTO**

**ELS.<sup>MO</sup> SACRAMENTO,**

CON ASSISTENCIA DEL  
ILVST<sup>mo</sup> CABILDO SECVLAR  
DE SEVILLA PRIMER DIA DEL NOVENARIO,  
QUE SE CELEBRA A DICHA S. IMAGEN EN LA  
IGLESIA DE S. JVLIAN.

**PREDICO**

*El Lic. D. FRANCISCO DE VERA Y ROSALES,  
Abogado de la Real Audiencia, y de presos del S. Oficio Vsi-  
tador, y Iuez Ordinario del Convento de Monjas del Dulce  
Nombre de Iesus, y Administrador de la Casa Real  
del señor San Hermenegildo en 8. de  
Septiembre de 1704. años.*

**DEDICADO AL  
I.<sup>MO</sup> Y R.<sup>MO</sup> S.<sup>R</sup> DEAN, Y CABILDO  
DE LA S. PATRIARCAL, Y METROPOLITANA  
IGLESIA DE SEVILLA.**

---

CON LICENCIA, EN SEVILLA POR JUAN FRANCISCO DE BLAS,  
IMPRESSOR MAYOR DE DICHA CIUDAD.

1847

REPUBLICAN

OF THE

STATE OF

NEW YORK

IN SENATE

January 18, 1847

REPORT

OF THE

COMMISSIONERS

OF THE LAND OFFICE

IN ANSWER TO A RESOLUTION

PASSED BY THE SENATE

ON JANUARY 11, 1847

ALBANY:

W. B. ALLEN, PRINTER

1847

1847



# DEDICATORIA

AL ILVSTRIS<sup>MO</sup> Y REVERENDIS<sup>MO</sup>  
SR. DEAN, Y CABILDO  
DE LA SANTA, PATRIARCAL,  
Y METROPOLITANA IGLESIA  
DE LA CIUDAD DE SEVILLA.

ILVST<sup>MO</sup> Y REV<sup>MO</sup> SR.



Viendome mandado la amante devocion del Nobilissimo Cabildo Secular desta Ciudad predicar en la fiesta de la feliz Natividad de Maria Santissima Señora nuestra en su antiquissima, primitiva, y milagrosissima Imagen de la Iniesta, vnica, y singular Patrona de esta Ciudad, que le celebra todos los años por voto que le tiene repetido, por la expresion, y memoria de los singulares beneficios, de que es deudora Sevilla à su soberano Patrocinio, y las demonstraciones con que à explicado su debido agradecimiento; y aviendo tenido en estas tanta parte V. S. I. en sus religiosas, y magnificas asistencias que refiero, es preciso, y debido dirigir à la gran proteccion de V. S. I. este

Sermon, pues aviendose predicado en la fiesta, que le celebrò el Nobilissimo Cabildo Secular, con quiẽ siempre està tan vnivocado V.S.I. en las concurrencias à los Cultos de Dios nuestro Señor, y de su Santissima Madre; y si en ella fue de Sevilla este Culto, fea V.S.I. el objeto à quien se dirija la extension de esta obra: para que siendo publico en su contenido, lo que debemos à esta Celestial Emperatriz, viamos confiados en lograr su favorable Patrocinio; y el que sacrifica à V.S.I. este obsequio, le merezca la aceptacion en su grandeza, que Dios nuestro Señor prospere dilatados años en su mayor aumento. Sevilla, y Octubre 15. de 1704. años.

Ilustris. y Reverendis. Sr.

B.L.M. de V.S.I.

Su mas afecto, y humilde Capellan,  
y subdito,

*Lic. D. Francisco de Vera  
y Rosales.*

*Apro-*

*Aprobacion del M. R. P. M. Fr. Francisco Ximenez, del  
Ordē de S. Domingo, Maestro en Sagrada Theologia,  
Regente de los estudios del Colegio mayor de S. Tho-  
mas desta Ciudad, y Examinador Synodal del Arçobis-  
pado de Sevilla.*

**P**Or comission del Sr. Dr. D. Juan de Monroy,  
Canonigo de la S. Iglesia, Metropolitana, y  
Patriarchal de Sevilla, Provisor, y Governador  
deste Arçobispado, &c. He visto este  
Sermon, q̄ en el dia de la Natividad de N. Sra. predi-  
cò el Lic. D. Francisco de Vera y Rosales, Abogado  
de la Real Audiencia, y de presos del S. Oficio, &c.  
en la Iglesia Parroquial de S. Julian desta Ciudad el  
primer dia del celebre novenario, que hizo el Ca-  
bildo Secular de Sevilla à la S. Imagen de la Iniesta, y  
no hallo en el cosa alguna, que no sea muy conforme  
à N. S. Fe Catolica, y doctrina de los santos Pa-  
dres; antes si hallo mucho que alabar en la devociõ  
cordial, que explica à esta gran Señora, con la qual  
persuade à que todos seamos muy afectos à la Rei-  
na de los Angeles, y à su Ss. Imagen de la Iniesta: y à  
no impedirlo cõ expressas significaciones el Autor,  
dexara correr la pluma en sus alabanças: y assi solo  
digo, que es digno este Sermon, de que se dè à la Im-  
prenta, para que los que no lo oyeron se fervoricen  
en la devocion de tan gran Señora, y de su S. Imagē;  
assi lo siento, salvo, &c. En el Colegio mayor de S.  
Thomas de Sevilla en 1. de Octubre de 1704.

*Fr. Francisco Ximenez,  
M. y R. g.*

## LICENCIA DEL ORDINARIO.

**E**L Dr. D. Iuan de Monroy, Canonigo en la S. Iglesia Metropolitana desta Ciudad de Sevilla, Governador, Provisor, y Vicario general en ella, y su Arçobispado. Por el tenor de la presente, y por lo que toca à este Tribunal, doy licencia para que se pueda imprimir, è imprima este Sermón, que en el dia de la Natividad de N. Señor a predicò en la Parroquial de S. Julian el Lic. D. Francisco de Vera y Rosales, Abogado de la Real Audiencia desta Ciudad, y de presos del S. Oficio, Administeador de la Casa Real de S. Hermenegildo, y Visitador del Convèto de Monjas del Dulce Nombre de Iesus, à los ocho de Septiembre que passò de este año de la fecha, atento à que no contiene cosa contra N. S. Fè Catholica, y buenas costumbres, sobre que ha dado su censura, y parecer el M. R. P. M. Fr. Francisco Ximenez, Regente en sus estudios del Colegio del Sr. S. Thomas, y Examinador Synodal desta Ciudad, a quien le cometi su vista; con tal que esta mi licencia, y censura se imprima assimismo al principio de cada Sermón. Dada en Sevilla à veinte y un dias del mes de Octubre de mil setecientos y quatro años.

Dr. D. Iuan de Monroy.

Por mandado del señor Provisor,  
Iuan Francisco de Alvarado.

Notario mayor.

Apro-

*Aprobacion del Rmo. P. M. Fr. Iuan Machado, Predicador de su Magestad, Examinador Synodal deste Arçobispado, Primero Definidor general de todo el Orden de la Ss. Trinidad de Redemptores, Ex- Provincial desta Provincia de Andalucia, y Ministro del Real Convento de dicho Orden, extra muros desta Ciudad de Sevilla.*

**D**E orden, y mandato del Sr. D. Antonio Fernando Maria de Milan, del Cõsejo de su Magestad, y su Alcalde mas antiguo en esta Real Audiencia de Sevilla, he visto el Sermon que predicò el Lic. D. Frãncisco de Vera y Rosales, Abogado de los Reales Consejos, y de la Santa Inquisicion, Administrador del Hospital Real del Sr. San Hermenegildo, y Visitador del Convento del Nõbre de Jesus, à la Natividad de Maria SSma. Sta. N. en su SSma. Imagen de la Iniesta; y confessando ante todas cosas mi cortedad, aunque he leído con grande devocion este Sermõ me hallo en la dificultad invencible de aprobarlo, con la aprobacion regular, q̄ es devida à los trabajos deste tamaño. No encuentro en èl cosa que sea contra la fee, y buenas costumbres; antes bien las repetidas, y multiplicadas voces deste Panegyrico, son viua significacion de los vehementes afectos, q̄ el Orador tiene al milagroso simulacro de Maria SSma. de la Iniesta; en cuya devocion se enciende tan de veras, y tanto que confagra las luzes del entender, à las activas, y eficazes llamas del amar. Afsi lo siento en este Real Cõvento de la SS. Trinidad de Redẽptores extra muros de Sevilla, en 13. de Oçtubre de 1704. años.

*El M. Fr. Iuan Machado, Ministro.*

# LICENCIA DEL JVEZ DE IMPRENTAS.

**L** Lic. D. Antonio Fernando Maria de Milan, del Consejo de su Mag. y su Alcalde del Crimen en la Real Audiencia desta Ciudad, Iuez superintendente de las Imprentas, y Librerias della, y su partido. Por lo que toca à mi comission doy licencia para q̄ por vna vez se imprima vn Sermon, que predicò de la Natividad de N. Señora, en su Imagen de la Iniesta, el Lic. D. Fr. Francisco de Vera y Rosales, Abogado de los Reales Consejos, y de pressos del Santo Oficio de la Inquisicion, Administrador de la Real casa del Santo Rey San Hermenegildo, y Visitador de las Monjas del Nombre de I. sus: atento à no contener cosa alguna que se oponga à las verdades de nuestra Santa Fe Catholica, y buenas costumbres, sobre que por comission mia diò su censura el M. R. P. M. Fr. Juan Machado, del Orden de la Santissima Trinidad Calçados, Predicador de su Mag. y primer Disinidor General de su Religion, su fecha à los treze deste mes; la qual con esta licencia se imprima al principio de cada Sermon, corrigiendose la dicha impresion con su original. Dada en Sevilla en veinte de Octubre de mil setecientos y quatro años

Lic. Don Antonio Fernando

Maria de Milan.

Por su mandado,

Juan Francisco Carrera,  
Escrivano.

SA-



## SALVTACION.

Liber generacionis Iesu-Christi Filij David,  
*Matth. Cap. 1.*

Guarda Aguila Mysteriosa , abàte el buelo, suspende las alas , y dime la causa, porque te encumbras, y la ocasion, que te eleva. Si quieres saber, dize el Evangelista Juan , el prodigio que me roba la atenció : *Ascende huc, & ostendam tibi;* sube donde estoy en alas del pensamiento, levanta la con-

*Apocal.*  
c. 4. & 5.

sideracion, suspendida de tu discurso en el buelo : *Et fui in spiritu.* Ya Evāgelista Sagrado estoy contigo con la consideracion, con el espíritu. Pues atiende , y veràs el prodigio mas portentoso, y el mas prodigioso portento: *Ecce ostium apertum in Cælo.* Advierte , que se ha abierto en el Cielo vna grãde, y espaciosa puerta; y pues se nos franquea la entrada, passemos a registrar la festividad, que se celebra con tanta novedad festiva.

*Et sedes posita erat, & supra sedem sedens.* Estava vna hermosa, y resplandeciente Silla, que servia de trono à Dios, que en ella estava sentado: *Et Iris erat in circuitu sedis, similis visioni smaragdine.* Servia de dozel vistoso, rodeando , y cercando el trono vn hermoso Arco Iris, con solo el co-

lor verde de la Esmeralda , y sin los demás colores de que se compone el Iris: *Et de trono procedebant fulgura , voces , & tonitrua.* Acompañaban esta festiva pompa, truenos, rayos, y voces , que llevando el contrapunto à la musica de los Angeles formaban vna armonia suave, y vna dulce melodía: *Et Vingtiquatuor seniores sedentes, circum amicti vestimentis albis, & in capitibus eorum coronæ aureæ.* Asistían delante del trono, solemnizando con la veneracion su culto, Veintiquatro Señores vestidos con vestiduras blancas, y coronas de oro en sus sienes.

*Et vidi in dextera sedentis supra tronum librum scriptum intus & foris, signatum sigillis septem.* Vi en la mano derecha de Dios vn libro escrito por dentro , y por defuera, cerrado , y sellado con siete sellos. Oyòse vna voz de vn Angel que convidaba à todos generalmente, para q̄ abriesen el libro, y desataffen sus sellos. Llegaron los Angeles del Cielo, acudieron los hombres de la tierra , y hasta del profundo centro del abyssmo procuraron esta hazaña los Demonios: todos lo intentaron, y aunque todos sollicitaron este triunfo, no pudo alguno, no solo abrir el libro, pero ni aun mirarlo: *Et nemo poterat neque in Cælo , neque in terra, neque subtus terrã aperire librũ, neq̄ respicere illũ.* Pero què es esto Evangelista Sagrado? Aora derramas lagrimas? Porquè lloras? Estamos en el Cielo , donde no ay mas que glorias, y dás lugar à las penas? No quieres que lllore , dize Juan: *Et ego flebam multum,* sino ay quiẽ sea digno de abrir este libro: *Quoniam nemo dignus est aperire librum;* y que por que no ay quien sea digno de abrir este libro , no gozamos de sus dulçuras, de sus excelencias, y sus grandezas. Ea, no llores : *Ne fleueris.* Alça los ojos al trono, mira como el Cordero que parece muerto : *Agnũ stantem tanquam occisum;* tomò el libro de la mano derecha de Dios, lo abrió, desató sus sellos, y explicó sus mysterios , que esso es abrir

el libro explicar sus mysterios, dize el Padre Alcazar: *Librum aperire, idem erit, ac exponere eius mysteria.* Oye la musica de los Angeles, que cantan alabanças y festejan al Cordero, porque el solo fue el digno de abrir este libro, y desatata sus tellos: *Dignus est agnus, qui occissus est aperire librū;* por lo qual cantaron los Angeles à Dios vn tono, y canticco nuevo: *Et cantabant canticum novum.*

Pues que libro es este, que por averse abierto, y desatado sus tellos, y manifestado sus mysterios, se ha celebrado tan gran fiesta en el Cielo, con circunstancias tan festivas? Ya lo dize San Matheo: *Liber generationis Iesu Christi;* este libro es el libro de la Generacion de Jesu-Christo; y este libro de la Generacion de Jesu-Christo, es MARIA SANTISSIMA Señora nuestra; pues sola Maria es, y puede ser el libro de la Generacion de Jesu-Christo, dize San Gregorio Nazianzeno: *Sola enim Virgo Maria liber est Generationis Iesu-Christi.* Y este libro de la Generacion de Jesu-Christo que es MARIA, es en su festiva Natividad, en su feliz nacimiento, dize S. Antonino de Florencia: *Liber Generationis Iesu-Christi Hic est, scilicet, Sancta Maria hodie nata.* Y los siete tellos con que estaba sellado el libro, fueron siete sombras, y figuras, que en el testamento antiguo huvò de la Natividad de MARIA, prosigue el Santo: *Septem sigilla sunt septem figure sue Sanctissimæ Nativitatis.* No solo es MARIA este libro en su Natividad, sino en vna Imagen suya de madera fabricada. Porque antiguamente quando no avia papel en que escribir, escribian los Antiguos en vuas telas delgadas, y sutiles de los arboles, que se criian entre la corteza, y el corazon del arbol, y à estas telas delgadas, y sutiles como el papel, llamaban los Antiguos Libro. Fue tambien esta Imagen de MARIA aparecida en el Cielo, pues se dize: *Vidi librum,* que à la mano derecha de Dios se viò vn libro; donde es de advertir, que haziendo relacion de

*Ibidem.**Orat. 2.**de Nativ.**Part. 4.  
tit. 15. c. 5**Ibid. §. 1.*

las circunstancias de la fiesta, en todas, y en cada vna se dize: Estaba vna Silla, estaba vn Iris, estaba, &c; pero en llegando al libro, muda de estilo, y dize: Que se viò; como que antes no estaba, como que no se dexaba ver, y que estaba oculto, y aora se dexò ver, y se apareció.

Este libro, esta Imagen de MARIA en su Natividad aparecida, estaba à la mano derecha de Dios en el Cielo: *In dextera sedentis*, porque esse es el lugar de MARIA, à la mano derecha de Dios, dize S. Antonino: *Liber iste B. Mariae in*

*Vbi sup. dextera Dei fuit.* Así lo dize tambien David: *Astitit Regina Psal. 44. à dextris tuis.* Donde el Verbo Griego, que corresponde *Sept. inc. 9* al *Astitit* Latino, significa; salir à luz, manifestarse, nazer, *Exod. v. 31.* así consta de los setenta, y lo prueba Budeo citando al Naziançeno. Y así estar MARIA à la mano derecha de Dios como libro, es en su Nacimiento en vna Imagen suya de

*Budeo in* madera à parecida: *Prodiit Regina, orta est Regina.* Este libro de MARIA en su Nacimiento, fue escrito por dedentro, y por de fuera; esto es, en el interior, y en el exterior, *Nazian. orat. 1. de* en el alma, y en el cuerpo escritas la gracia, las virtudes, y *Theolog.* las glorias: *Scriptus habitus intus in anima, & actibus virtutum ab extra, seu foris in exteriori conversatione,* dize San *Vbi sup.* Antonino.

Es MARIA en su Natividad libro cerrado con siete sellos; esto es, con todos los privilegios, grandezas, excelencias, y prerrogativas de naturaleza, de gracia, de justicia original, de santidad, y virtud, que se cifran en el numero siete, pues en este numero, dize S. Gregorio, se cifra el todo y vniversidad de las cosas: *Septenarius numero vniversitas fini* *Hom. 33. in Evāg. gūratur.* Es MARIA en su Nacimiento libro tan cerrado, que ni los Angeles, ni los hombres, ni los Demonios fuerõ dignos de abrirlo, ni aun se atrevieron à mirarlo; porque solo el Cordero Divino, fue digno de abrirlo, defatar sus sellos; manifestando al mundo la Natividad de MARIA, y

si antes estaba cerrado este libro , esta Imagen de MARIA oculta, ya està manifiesta, y aparecida. Y así en el dia en que nace MARIA , y renace en vna Imagen suya; se haze manifiesto este libro, que es Maria SSma. y su Imagen de la Iniesta, y se desatan los sellos de sus excelencias, que estavã ocultas. Dios tiene mejor trono , y Silla , que es MA-

*In cap. 6.*

*MARIA, dize Hugo Cardenal: Per solium intelligitur B. Virgo Isai.*  
tiene el color roxo de la justicia de Dios, no tiene el color azul, del zelo del Demonio de nuestro bien; el amarillo de la tritteza por nuestras culpã, sino solo el verde de la Esmeralda, ò de la esperança de nuestra Redempcion, que tuvo principio en la Natividad de MARIA : *Similis visioni smaragdina.* Arrojo el Cielo truenos, rayos, y voces, como que puso luminarias , y disparò fuegos , acompañando la Musica de los Angeles, que en la Natividad de MARIA , y en la Invencion de su Imagen cantaron à Dios vn tono nuevo: *Et cantabant canticum novum;* y para mayor veneracion los Veinte y quatro Señores pusieron sus Coronas à los pies de Dios: *Et mittebant Coronas suas ante Tronum.*

Pues, Evangelista Sagrado, baxa conmigo, ven à este Templo, y veras la misma siesta, y con las mismas circunstancias, que la hemos visto en el Cielo, de tal suerte, que parece , ò que el Cielo se ha baxado à esta Iglesia, ò que esta Iglesia se ha subido al Cielo. Que vimos lo primero: vna Magestuosa silla, que servia de Trono à Dios , q̄ en ella estava sentado; pues buelve los ojos à aquel Altar Magestuoso, y veras que sirve de Trono lucido, y resplandeciente à la Magestad de Dios Sacramentado. Qué mas vimos? vn vistoso Arco Iris con solo el color de la Esmeralda, que cercaba , y rodeaba el Trono donde Dios estava: *In circuitu sedis;* pues repara, que à el Trono de aquel Señor Sacramentado lo cerca , y lo rodea el Misterio de la Encarnacion del Divino Verbo,

Sup. c. 8.  
Genes.

en el qual la Virgen nuestra Señora fue el Iris de paz; fue la señal de la seguridad entre Dios, y los pecadores, dize S. Alberto Magno: *Ipsa est, ut Iris signum securitatis formidoloso peccatori.* Què mas vimos? vnas sonoras voces acompañadas de truenos, y de rayos, que llevando el contrapunto à la Musica Angelica, formaban dulce armonia; pues oye las Musicas, los repiques, y los fuegos que hazen plausible esta fiesta. Què mas vimos? veinte y quatro Señores vestidos con vestiduras blancas, y Coronas de oro en sus sienes, que asistían al culto, y veneracion del Trono; pues atiende este Nobilísimo, è Ilustrísimo Cabildo de veinte y quatro Señores, de Señores Veinte y quattros, que sino están vestidos de blanco como los del Cielo, dàn en esso à conocer su antiquada nobleza, y señorío: pues el vestido blanco entre los antiguos fue señal de illustre nobleza, y hidalguia, dize el

In Ep. c.  
2.

Apostol Santiago. Y si no tienen Coronas de oro como los del Cielo, las deben tener por lo Regio de su sangre. Y si el oro es el simbolo de la superioridad, en es as Coronas manifiestan lo grande de su officio, lo supremo de su autoridad. Y si el oro es simbolo de la ardiente caridad, y la humildad profunda que adornan, y hermosean el alma, como di-

In Pasto-  
rali.

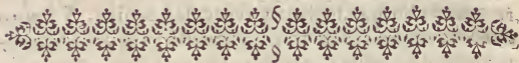
ze San Gregorio: *Aurum est charitas, & humilitas profunda, que animam ornant, & decorant.* advierte el amor abrazado, y la profunda humildad con que estos Señores Veinte y quattros asistien al culto de aquel Altar, y celebran esta fiesta. Què mas vimos? vn Libro cerrado, y sellado con siete sellos, que significa à MARIA en su feliz Nacimiento, y renacida en vna Imagen suya de madera, à quien se consagrò tan singular festividad, con asistencia del Cordero, como muerto, que abrió este Libro, y lo manifestó desatando los siete sellos; pues advierte, que en el Cielo desta Iglesia, en el Trono de aquel Altar se celebra la feliz Natiuidad de Maria Libro de la generacion de Jesu Christo en su Nacimi-

to, y renacida à esta Ciudad de Sevilla en aquel libro de madera, en aquella Imagen fuya de la Iniesta, en aquel libro cerrado con siete sellos, en aquella Imagen oculta, y escondida por siete siglos: y ya abierto este libro, y ya aparecida esta Imagen, hallada, y renacida à Sevilla. Y à estos dos Nacimientos el de Maria al mundo, y el desta Soberana Imagen à Sevilla, se confagra esta reuerente aclamaciõ, se tributa esta pomposa celebridad, con la asistencia de Dios Sacramentado, Diuino Cordero muerto en la representacion, y viuo en la realidad: *Rec. latur memoria passionis eius*; que manifestò al mundo la Natiuidad de Maria, y permitiò se abriese este Libro cerrado, y oculto, apareciéndose esta celestial Imagen: en cuya festiuidad tiene Dios accidental gloria, se cantan à Dios motetes; y estos veinte y quatro Señores cabeza desta gran Ciudad Metropoli del mundo, ponen su afecto, su corazon, su alma à los pies de Dios: *Et mitebant Coronas suas ante Tronum.*

Y para que no falte circunstancia alguna, si tu Juan lloraste en el Cielo, porq̃ no avia quien fuera digno de abrir el Libro; tambien yo lloro, y con mas razon debo llorar; *Ego flebam multum*; pues para predicar de la Natiuidad de Maria no ay en mi voces, discursos, eloquencias, ni palabras, aunque me bolviera todo lenguas, y todo entendimientos Cherubicos; pero ya oygo me dizes, que no llore, *ne fleueris*, que en dia de tanta fiesta no se ha de mezclar mi llanto Pues, Señora, si ni en el Cielo, ni en la tierra, ni en el Infierno ay quien sea digno de alabarte; alabete quien solo es digno de alabarte, que es esse Cordero Diuino Sacramentado: *Dignus est Agnus, qui occisus est aperire Librum.* Señora, si ni los Angeles, ni los hombres, ni los Demonios son dignos de alabarte, alabete; quien solo es digno de alabarte, que es tu Divino Esposo: *Vir eius laudabit eam.* Y *Preu. 21.*  
pues

pues es tu Esposo el Espiritu Santo , para que predique tus glorias, comuniqueme su gracia.

AVE MARIA.



S E R M O N .

Liber generationis Iesu Christi , filij David, &c. *Math. cap. i.*

MVY PODEROSO SE ñ OR.

*Collat.  
56. in fes-  
to Anunt.  
sup. Psal.  
86.*



VNOVE la Escritura Sagrada, dize el docto Padre Armando de Vellovisu, alaba à la Santissima Virgen Maria con diversas alabanças de comparaciones con todo David , Principe de los Profetas, de cuya estirpe nació la Virgen , llenò del Espiritu Santo, la predixo en su feliz nacimiento con el Titulo de Ciudad gloriosa de Dios; diziendo en el Psalmo 86. Gloriosas cosas se han dicho de ti , Ciudad de Dios: *Quamvis Scriptura Sacra Virginem gloriosam extollat. diversis comparationum laudibus ; David tamen Prophetarum eximus, de cuius ipsa stirpe prodijt , sub typo gloriosæ Civitatis, impletus Spiritu Sancto, in eodem Psalmo sic irrupit: Gloriosa sunt de te Civitas Dei.* Por lo qual aunque la Santissima Virgen goza, y tiene tantos, y tan innumerables titulos,

epi tec-



epiteftos, alabanças, y comparaciones; para predicar fu nacimiento al mundo, y renacimiento à Sevilla en esta Celestial Imagen de la Iniefta, me he de valer folo del titulo, y atributo de Ciudad.

Es la Ciudad, dize S. Ifidoro, vna acorde multitud de hombres, aunada, y enlazada con el lazo, y vinculo de la compañía; llamada afsi por los Ciudadanos fus habitantes, por quanto fufenta, y encierra en fi las vidas de muchos; y la Ciudad no fon los muros, y edificios, fino los habitantes, y Ciudadanos: *Civitas est hominum multitudo, societatis vinculo adunata, dicta à civibus: idest ab ipsis incolis urbis, pro eo quod plurimos confiscat, & contineat vitas: nam urbs ipsa mœnia sunt; Civitas autem non jaxa, sed habitatores vocantur.* Y S. Agustín dixo: Que la Ciudad no es otra cosa, que vna multitud de hombres, enlazada con vn vinculo de la compañía: *Civitas nihil aliud est, quam hominum multitudo aliquo societatis vinculo colligata.* Y por esto dixo Ciceron: *Civitas dicitur, quasi civium unitas.* Que la Ciudad es lo mismo, q vnion de los Ciudadanos: à que alude David, quando dize: *Jerusalem quæ edificatur ut civitas, cuius participatio eius in idipsum* Jerusalem, (esto es Maria, aquella Ciudad Celestial Jerusalem nueva, que en su nacimiento feliz, baxò del Cielo à la tierra) nació como Ciudad, *ut Civitas:* cuya participacion es vna para todos igualmente; pues todos por igual participan de los favores de Maria. Y por esto dixo S. Alberto Magno: Que el lugar de la habitacion, donde la participacion es comun à todos los habitantes, esse se llama propriamente Ciudad. *Habitantium enim communi participantium in idipsum locus habitationis, Civitas vocatur.* Esta Ciudad, prosigue el Santo, tiene quatro vnidades: vna ley, vna libertad, vn lugar de habitacion, y vna comunidad: *Huius autem civitatis*

Lib. 15. de  
thimoli. c. 2a

Lib. 15. de  
Civit Dei. c.

Psal. 122

Apocalips.  
cap. 21.

Sup. Missus  
est verb. in  
Civitate.

*quatuor sunt unitates: Ius unum, libertas una; locus habitacionis unus, communitas una.*

Part. 4 tit.  
15. cap 3.  
§. 1.

In c. 1. Isai.

Y afsi dixo S. Antonino de Florencia, que Maria N. Señora, es la Ciudad por excelencia; la Ciudad por antonomasia, por tres razones; la primera, por su perfecta, y llena union; la segunda por su prouida, y cumplida sustentacion; y la tercera por su recta, y justa governacion: *Vnde Maria per excellentiam dicitur Civitas propter tria: primò propter plenam unionem; secuudò propter congruam prouisionem; tertio propter rectam gubernatione.* S. Alberto Magno dize: Que Maria N. Reyna, y Señora es la Ciudad de. la lealtad, y de la fidelidad: *Regina & Domina nostra vocatur Civitas fidelitas.* Y guardando la debida proporcion, que Ciudad es la Ciudad de. la fidelidad, la Ciudad fiel, que dize Isaias, *Civitas fidelis*, sino esta gran Ciudad de Sevilla? Entre todas las Ciudades del Orbe, es Sevilla la Ciudad de la fidelidad, y de la lealtad: diganlo los gloriosos tymbres, que le han dado sus Reyes, de *Muy Noble; y Muy Leal*; digalo la empreffa de sus Armas. *No me ha dexado*, pues siempre ha sido, es, y será Sevilla fidelissima à sus Reyes, como al presente se experimenta. Y afsi con gran razon debo dezir, que Sevilla es la Ciudad por Antonomasia, la Ciudad por excelencia.

Vbi sup.

Fue Maria en su Natiuidad, dize S. Alberto Magno, Ciudad fundada sobre la humildad, murada sobre la castidad, defendida por la Caridad, enriquezida con la pobreza, guardada por la discrecion, libre por la inmunidad del pecado, pacifica por no tener tentaciones, adornada con la victoria con el Diuino auxilio, edificada con la elegancia de las costumbres. Para refugio de los pecadores populosa en la valentia, abundante de todos los dones gratuitos, fertil de misericordias, y col-

cada

cada en lo altissimo por la excelēcia de los priuilegios:  
*Iuit enim Civitas hæc fundata super humilitatem, murata  
 super castitatem, turrata per Charitatem, ditata per pauper-  
 tatem, custodia per discretionem, liberata peccatorum im-  
 munitate, pacificata tentationum, victoria Divino Officio  
 ornata, per elegantiam morum ædificata. In refugium pecca-  
 torum populosa virtute, omnium donorum gratuitorum ir-  
 rigua, abundans miserationum; in altissima æsita per excellen-  
 tiam priuilegiorum.* Y como colocada en lo altissimo, es  
 Maria Ciudad, que no se puede ocultar para el alivio de  
 todos. No puede esconderse la Ciudad, que està puesta  
 sobre vn monte, dize S. Matheo: *Non potest Civitas abs-  
 condi supra montem posita*; y como esta Ciudad mystica  
 desta Soberana Imagen de la Iniesta estava colocada so-  
 bre el monte de Cataluña, no pudo ocultarse: y como  
 leyò la Glossa: *Non potest cæleri*, no se puede encubrir,  
 no se puede ocultar; por esta razon esta mysteriosa Ciu-  
 dad de Maria de la Iniesta, no se pudo esconder, pues en  
 la tabla que se hallò à sus piés estava publicando, y ma-  
 nifestando à todos, *Que era de Sevilla*; y asì dispuso ser  
 hallada, para ser renacida à Sevilla: *Hispalis sum.*

Es Maria en su feliz nacimiento, dize el docto P. Fray  
 Daniel Agricola, Ciudad de Dios, porque sola Maria  
 fue Ciudad digna de tanto Rey, tanto Pontifice, tanto  
 Fundador, tanto Ciudadano; esto es, de tantos Patriar-  
 cas, Reyes, Profetas, y Capitanes, de quien trae en su na-  
 cimiento origen, como refiere S. Matheo en la genea-  
 logia de Jesu-Christo: *Civitas Dei Maria; quia sola dig-  
 na tanto Rege, tanto Pontifice, tanto Fundatore, tanto inha-  
 bitatore, idest, in Patriarchis, Regibus, & Prophetis, ex  
 quibus originem traxit, sicut patet in genealogia Christi,  
 Mathæi. 1.* De esta Ciudad Maria en su Natividad, dize  
 David, que se han dicho, y predicado gloriosas cosas: *Psalm. 86.*

*Gloriosa dicta sunt de te Civitas Dei.* Y dixo S. Alberto Magno: Que por lo que se han dicho gloriosas cosas de esta Ciudad de Dios, Maria, es, porque todas las grandezas, y excelencias, que pertenecen à la perfeccion de vna gran Ciudad, en la SSma. Virgen se hallan, y de la SSma. Virgē te puedē predicar, y dezir: *Ideo gloriosa dicta sunt de hac Civitate, scilicet Virgine Maria: quia omnia quæ ad perfectionem Civitatis pertinent, in Beatissima Virgine inveniri, & de Beatissima Virgine dici possunt.* Pero mas à nuestro intento lo dixo San. Antonino de Florencia: Gloriosas cosas se han dicho de ti, Ciudad de Dios; porque la Natividad de la gloriosa Virgen Maria, del origen de Abraham, nacida del Tribu de Judà, y de la esclarecida estirpe de David, canta, y celebra la Iglesia: *Gloriosa dicta sunt de te: quia Natiuitas gloriosæ Virginis Mariæ, ex semine Abrahamæ, orta de Tribu Iudà, clara extirpe David, carit Ecclesia.*

Pero dexando lo innumerable, que se puede dezir de Maria Santissima, como Ciudad en su feliz Nacimiento, entro ya en la idèa del Sermon. Nace Maria, y renace en esta Imagen de la Iniesta para ser Ciudad de refugio à todo el genero humano, donde se defiēda de la justa ira de Dios enojado. Asì llama à la Virgen S. Alberto Magno: *Ipsa enim est Civitas in excelsis posita omnibus in refugium.* Es Maria Ciudad excelsa collada en la altura para refugio de todos. S. Antonino dize; *Hæc est Beatissima Virgo Maria Civitas Sancta, & data in Civitatem refugij peccatoribus.* Es la Santissima Virgen Ciudad Santa, dada à los pecadores para Ciudad de refugio. El docto P. Fr. Daniel Agricola dize: *Ad sinum Matris misericordiæ confugiant, quæ est Civitas refugij; ut ipsa mediatrice in filio suo satagent reconciliari.* Christianos acogeos al pecho de la Madre de misericordia, que es

Ciu-

Sup. Misus  
est:

Part. 4. tit.  
3 s. c. 2. §. 4

Sup. cap. 9.  
Matb.

Vbi sup. §. 2

Vbi sup.

Ciudad de refugio, para que con su intercesion, os reconcillieis con su Hijo, y consigais el perdon. San An-  
 nio de Padua dize: *Cenfuge ad ipsam peccator, quia ipsa est*  
*Ciuitas refugij.* Ea peccador acogete, amparate de Maria,  
 porque es la Ciudad de refugio, donde te libres, y de-  
 fiendas. En la Ley antigua huvo por mandado de Dios  
 Ciudades de refugio, donde se amparassen los que hi-  
 zieran homicidio, sin animo de matar; y en la Ley de  
 gracia señalò Dios vna Celestial, y Divina Ciudad de  
 refugio, que es Maria, para que los hombres se libren, y  
 defiendan de los enojos de la justicia de Dios.

Con diversos, y muchos generos de castigos, y traba-  
 jos castiga Dios à los pecadores; pero los mas rigurosos,  
 y terribles conque su Magestad nos castiga, ò ya juntos,  
 ò ya separados son tres, hambre, peste, y guerras; los qua-  
 les son la causa, y el origen de todos los demàs traba-  
 jos, y de todos los demàs castigos. Por esso quando Da-  
 vid soberbio, y vano numerò el pueblo de Israel, irritò  
 à Dios, de suerte, que le diò à escoger yno de tres casti-  
 gos; ò siete años de hambre, como dize el Libro de los  
 Reges; ò tres años de hambre, como dize el Paralipo-  
 menon; ò tres meses de guerra, ò tres dias de peste. Pero  
 David escogió los tres dias de peste, diziendo: *Melius est*  
*ut incidam in manus Domini ( multa enim misericordie*  
*eius sunt ) quam in manus hominum.* Por la hambre, y por  
 la guerra, puedo caer en las manos de los hombres; por  
 la peste en las de Dios: y mas quiero caer en las manos  
 de Dios, pues son muchas sus misericordias, que en las  
 manos de los hombres, que son crueles, y tiranos. Lo  
 mismo diò à entender Christo Señor nuestro, quando  
 con tres lanças q̄tenia en su mano, q̄eran estos tres casti-  
 gos, queria destruir à todo el mundo: pero la Santissima  
 Virgen le ofreció à los Santos Patriarcas Domingo, y  
 Fran-

Serm. in Do-  
 minic. 6.  
 Quadrages.

Num. c. 35.

Reg. 2 c. 24

v. 4.

Paralip lib.

1. cap. 21.

Francisco, conque depuso el enojo, y mitigo el castigo. Al tremendo dia del juyzio precederàn hambres, pestes, y guerras: *Surget Regnum aduersus Regnum, & pestilentia, & fames.* Y por el Profeta Jeremias dixo Dios en diversas ocasiones, que avia de destruir la Ciudad ingrata de Jerusalen con hambre, peste, y guerra: *Et mittant in eis gladium, & famem, & pestem.* Contra estos tres castigos nace Maria, y renace à Sevi la, Ciudad de refugio, para que todos acogiendo se à su amparo, se libren, y defiendan dellos.

Para que los hombres se librarán del castigo de la justicia humana señalò Moyses en el pueblo Hebreo tres Ciudades de la otra parte del Jordan al sitio del Oriente, y nacimiento del Sol, para que fueran Ciudades de refugio, donde se amparassen: *Tunc separauit Moyses tres Ciuitates tras Iordanem ad Orientalem plagam, vt cõfugiant ad eas.* La vna se llamaba Bosor, que estava en el desierto; la otra se llamaba Ramod; y la tercera Golan, ò Gaulon, como dize el Libro de Josue: *Bosor insolitudine; Ramod in Galaad, & Golan in Basan.* Estas tres Ciudades eran Ciudades de refugio contra estos tres castigos, hambre, guerra, y peste, y lo dàn à entender en sus mismos significados; porque Bosor se interpreta, dize S. Geronimo: *Ablatio, prohibitio, aut in angustia, vel in tribulatione.* Falta prohibicion, en angustia, ò en tribulacion; como si dixera, que por falta, y prohibicion del sustento, se sigue la angustia, y tribulacion. Ramod se interpreta: *Videns mortem; intuitus mortis:* Quien ve la muerte; la vista de la muerte. Golan se interpreta: *Transmigratio sine reuolutio:* Reuolucio de guerra, ausencia, destierro. Y en lengua Syra se interpreta: *Intus manens;* quien se queda dentro, que aunque se ausenta, dentro permanece.

Naze Maria , y renaze à Sevilla, Ciudad de refugio significada en estas tres Ciudades; pues por esto advierte el texto, q̄ estas tres Ciudades estaban al fir'io del Oriente, y nacimiento del Sol ; y esta Iglesia de esta Sagrada Imagen de Maria de la Iniesta està al sitio del Oriente, te, y nacimiento del Sol en esta Ciudad de Sevilla, como se reconoce: *Ad Orientalem plagam*; dando à entender, que Maria naziendo al mundo, y renaziendo à Sevilla es Ciudad de refugio significada en estas tres Ciudades. Significada en la Ciudad de Bosor, es Ciudad de refugio contra la hambre , significada en la Ciudad de Ramod, es Ciudad de refugio contra la peste. Significada en la Ciudad de Golan, es Ciudad de refugio contra la guerra.

## PRIMER DISCURSO.

**L**O primero, es Maria naciendo al mundo, y renaciendo à Sevilla en esta Imagen de la Iniesta, Ciudad de refugio , significada en la Ciudad de Bosor, para que los hombres se libren , y defiendan del cruel castigo de la hambre. Y si la Ciudad de Bosor estava en el desierto; en el desierto de Cataluña estuvo ocul ta esta Soberana Imagen: *Bosor in solitudine*. Por esto dixo San Alberto Magno : *Ipsa est etiam Ciuitas facietatis*. Es Maria la Ciudad de la hartura, la Ciudad de la abundancia, del sustento , la que llena, la que satisface ; Ciudad donde nunca se vè la hambre , donde todo sobra, nada falta, y todo està sobrado: *Ipsa est etiam Ciuitas facietatis*; porque Maria en su Nacimiento, y renacimiento à Sevilla , destierra la hambre , y comunica el sustento.

In l. 1. Reg.  
cap. 10.

En el tiempo que el pueblo de Dios se gobernaba por Juezes , dize el Texto Sagrado , que hubo vna grande ham-

hambre en la Ciudad de Belen: *Facta est fames in terra.* Obligò la hambre à que Elimelech Ephrateo con su esposa Noemi se ausentasen de Belen, y fuessen à viuir al Reyno de Moab. Passados diez años se acabò la hambre, porque hubo vna grande, y abundantissima cosecha en Belen. Entonces bolviò Noemi ya viuda, à Belen; y viéndola sus parientes, y vezinos, dezian: *Hæc est illa Noemi;* esta es aquella Noemi; esta es la misma Noemi que estava en esta Ciudad; esta es la misma que viuiò en esta casa; esta es la que se ausentò de Belen à Reyno tan distante, y aora buelue à su querida Ciudad: nuestra vezina, nuestra paysana: *Hæc est illa Noemi;* pero Noemi les dixo: *Ne vocetis me Noemi, idest pulchram; vocate me Marà, quia amaritudine valde replevit me Omnipotens.* No me llameis Noemi, no me digais la hermosa, llamadme la amarga, porque en grã manera me ha llenado de amargura el todò Poderoso. Pues por què despues de tanta hambre, que durò diez años, en el año que bolviò Noemi à Belen hubo tan gran cosecha, y se acabò la hambre? Ya lo dize el Texto: *Venit ergo Noemi cum Ruth de terra peregrinationis suæ ac reversa est in Bethlem.* Vino Noemi acõpañada de su nuera Ruth, de la tierra de su peregrinaciõ, dõde avia estado ausète, y desterrada, y bolviò otra vez à Belen. Pues q̃ razon ay, què misterio tiene que venga Ruth, y otra vez Noemi à Belen, para que se acabe la hambre, y aya abundantes cosechas? *Venit ergo Noemi cum Ruth, quando primum hordea metebantur?*

Ya lo dize San Mateo en el Evangelio. Era Ruth simbolo expresso de Maria Santissima, y por esso la he puesto en la genealogia de Christo: *Booz autem genuit Obed ex Ruth.* Y en la venida de Ruth à la Ciudad de Belen, se significo la venida de Maria Santissima al mundo en su feliz natiuidad, dize S. Alberto Magno: *Quod potest recipere de*



*de Maria in adventum in mundum per nativitatem suam.*  
 Ruth venia del Reyno de Moab; y este Reyno, dize San *In Interpr.*  
 Geronimo, estava al sitio del Oriente, y nacimiento del *Vbi sup.*  
 Sol: *Moab est regnum ad Orientem Iudaeae situm.* S. Alber-  
 to Magno dize, que Ruth se interpreta: *Saturata*: La fa-  
 tisfecha, la sustentada, la llena, la abundante. La Glosa  
 dize, que Ruth es lo mismo que *videns, festinans, deij-*  
*ciens*; la que ve, la que se apresura, la que destierra; la  
 que viendo la affliccion, se apresura para remediarla.  
 Era Noemi simbolo expreso de esta Celestial Imagen  
 de Maria de la Iniesta. Estaba esta Sagrada Imagen en  
 esta Ciudad de Sevilla, y en esta misma Iglesia, en tiem-  
 po de los Catholicos Godos, celebrada, y venerada con *Causic. 6.4.*  
 el titulo de la Concepcion, en la qual toda fue hermo-  
 sa, y sin mancha de fea culpa. Entrò la Morisma en Se-  
 villa, y se viò obligada esta Señora à ausentarse de esta  
 Ciudad; escondieron, y ocultaron à esta Divina Imagen  
 en los montes de Cataluña, entre vnas amarguissimas  
 Retamas donde estuvo casi setecientos años. Però des-  
 pues que Sevilla fue restaurada a Christo, se apareció  
 esta Imagen à vn dichoso Cavallero quien la traxo à  
 Sevilla, y a su misma Iglesia: *Venit ergo Noemi de terra*  
*peregrinationis suae, ac reversa est in Bethalem.* Y viendola  
 sus hijos Sevillanos, dirian: *Hæc est illa Noemi.* Esta es la  
 misma Imagen de Maria, que estuvo en esta Ciudad; la  
 misma Imagen de Maria, que estuvo en esta misma  
 Iglesia; la misma que se ausentò de Sevilla à Reyno tan  
 distante; la misma q̄ aora buelve à su querida Ciudad;  
 nuestra Patrona, nuestra vezina, nuestra Reyna: *Hæc est*  
*illa Noemi.* Pero esta Señora en mudas, y eloquentes de-  
 monstraciones les diò a entender, que no la llamàran  
 Noemi; esto es, la hermosa: *Nolite me vocare Noemi, idest*  
*pulchram*: No me llameis con el titulo de la Concep-  
 cion,

cion, que tuve antes: *Vocate me mara*; llamadme Maria Amargá, Maria de la Retama; Maria de la Iniesta, que es lo mismo, para dar à entender la grande amargura conque ausente de Sevilla, estuve tanto tiempo entre las Retamas amarguissimas: *Quia amaritudine valde replevit me Omnipotens.*

La Ciudad de Belen, donde venia Ruth, y bolvia Noemi, se interpreta: *Domus Panis*, la casa del Pan; la casa del sustento, donde nada falta, todo sobra: *Parata sunt omnia*: Esta es la casa donde los criados, y jornaleros abundan en pan. Simbolo deste Soberano Sacramento, pan de vida, y sabiduria, sustento del cuerpo, y alimento del alma: *Panis vitæ, & intellectus*. De suerte, que en la venida de la Ruth Celestial à Belen, en la venida de Maria al mundo en su natiuidad: *In adventum in mundum per natiuitatem suam*; y en la buelta de Noemi à Belen, esto es, bolviendo esta Soberana Imagé à Sevilla, es tener vna Ciudad de refugio, vna Bofor en el desierto; para defenderse, y librarse del cruel castigo de la hambre. Pues quando Sevilla se ha visto en angustia, y tribulacion con este riguroso castigo, se ha acogido à esta Celestial Imagen, y se ha visto libre de la hambre, y con abundancia, y fertilidad: *Ipsa est Civitas facietatis.*

Señor, en el año de 1580. huvo en esta Ciudad gran falta de agua, de que se siguió vna terrible hambre: *Facta est fames in terra*. Hizleronse diversas penitencias, rogativas, y procesiones con las Imagenes de mayor devocion desta Ciudad; pero reconociendo que ya se iba perdiendo la esperança de la cosecha, porque los ardentísimos soles del mes de Mayo tenían abrasada, y seca la tierra, acordo V.S. facer en devota, y solemne procesion à la Cathedral à esta Celestial Imagen de la Iniesta su singular Patrona. Executose la procesion en

vna tarde del mes de Mayo con asistencia de V. S. Iba  
 esta Señora por essas calles, robando los corazones de  
 sus amantes hijos Sevillanos. Llego la procesion à  
 la Cathedral, salio à recibirla su Illustrissimo Cabildo  
 Eclesiastico; colocaronla en la Capilla Mayor, donde  
 estuvo aquella noche, y el siguiente dia se celebrou Missa  
 y Sermon de rogativa. A la tarde se ordeno la misma  
 procesion para traerla à esta casa antigua fuya, à este  
 nido desta Divina paloma. Quando empezo la proces-  
 sion estaba el Cielo claro, no avia la menor nube; el Sol  
 era vn abrafado volcan; pero llegando à la salida de Ca-  
 lle-francos, se retiro el Sol, llenose el Cielo de densas  
 nubes, soplo el viento, de tal suerte, que cayo vna gran-  
 de, y terrible lluvia, que obligo à interrumpir tan gra-  
 ve procesion, y entrar a esta Señora en la Collegial de  
 nuestro Señor S. Salvador, donde se quedo aquella no-  
 che hasta el dia siguiente por la tarde, que dando lugar  
 el agua, la bolvieron a su Templo. Prosiguio el agua al-  
 gunos dias, y aunque faltaba poco tiempo para la cose-  
 cha, de tal suerte se fecundo el campo, q en aquel año se  
 cogio la mas fertil sementera, que hasta entonce se avia  
 visto. O inmensa piedad de la Madre de misericordia!  
 Si es mar, si es rio, si es arroyo, si es fuente, si es pozo, si  
 es nube, y Cielo chrystalino, claro està que avia de co-  
 municar el agua. Significada en Noemi, y celebrada en  
 Ruth: Si Ruth significa, la que ve; *videns*, iba esta Se-  
 ñora por essas calles, viendo; con aquellos ojos de mise-  
 ricordia, viendo; con aquellos ojos de Paloma; viendo, *Cant. c. 4.*  
 con aquellos ojos, con que hirio de amor el corazon de  
 Dios; viendo la affliccion de su pueblo, y assi se apresuro,  
 se acerco, se fatigo, *festinans*, para desterrar la hambre;  
*dejiciens*; y con el agua que comunico à la tierra, dexo à  
 Sevilla satisfecha, sustentada, abundante, *saturata*; pues

a vista del nacimiento de Maria , y desta Imagen de la Iniesta, cessa la hambre; comunica Dios el agua , y dà fertiles cosechas.

Regi, lib. 3.  
cap 18,

Huvo en la Ciudad de Samaria vna grande, y cruelissima hambre , porque en tres años no llovio vna sola gota de agua : *Erat autem fames vehemens in Samaria.* Salio el Rey Achab de Samaria, y fue al monte Carmelo à pedir à Elias que alcançasse de Dios el agua para la tierra. Pufose el Profeta en oracion, y mando à vn muchacho suyo, que subiera à la cumbre del Carmelo , y que de allí mirasse hàzia el mar. Miro el muchacho , y dixo, que no avia cosa alguna: *Non est quidquam.* Pues buelve a mirar hasta siete vezes, dixo el Profeta : Miro el muchacho seis vezes, pero no vio cosa alguna: *Non est, quidquam.* A la septima vez que miro ; raro prodigio! Singular maravilla! *Que vès? Ecce nubecula parvula quasi vestigium hominis ascendebat de mari.* Veo vna nubecilla pequeña como la huella de vn hombre, que sube, que se levanta del mar. Pues vè muchacho, dixo Elias, dile al Rey q luego, sin dilacion entre en su coche, y se vaya, por que no le ha de dar lugar el agua à que llegue a Samaria. Pero deteniendose el Rey, como dize el texto: *Ecce Cæli contenebrati sunt, & nubes, & ventus, & facta est pluvia grandis;* se obscurecieron los Cielos, se encapotaron las nubes, soplaron los vientos, de tal suerte, que cayò vna grande, y formidable lluvia. Entro luego el Rey en su coche, y començo a caminar , pero no pudo por el agua llegar a la Ciudad de Samaria, y se entro en la Ciudad de Iezrahel, donde se quedo aquella noche: *Ascendens itaq; Achab, abijt in Iezrahel.* Y hasta el Profeta Elias cogièdo faldas en cinta, entro tâbièn en Iezrahel: *Accintisque lumbis currabat Elias donec veniret in Iezrahel.* Y luego se siguiò la mas abundante cosecha , y la

mas fertil fementera, que hasta entonces se avia visto.

Pues si avia tanto tiempo que no llovía, en qué conoció Elias, que avia de llover tanto? En la nubecita que se levantó del mar. Pues, quien es esta nube, pronostica del agua, anunciadora de la fertilidad, y desterradora de la hambre? Ya lo dize S. Alberto Magno: Es Maria, nube que refrigera, que llueve, y comunica el agua. *Ipsa etiam est nubecula refrigerans, & pluens.* Que subía, y se levantaba del mar: esto es, en su feliz Nacimieto, apareciéndose en el mundo: *Ascendebat in Nativitate sua in mundo apparendo.* De fuerte, que aquesta nube fue simbolo expreso de la Natiuidad de Maria. Y yo digo, que tambien significó à esta Imagen de la Iniesta: porque si en la cumbre del Carmelo la miró el muchacho: *Ascendit autem in verticem Carmeli;* en la cumbre del monte de Cataluña se vió, y se miró esta Imagen. Si la nube apareció en el mundo, como dize el grande Alberto: *In mundo apparendo;* esta celestial Imagen apareció à vn dichoto Cavallero. Si la nubecita se levantaba del mar; tambien ay quien dize, que esta Imagen fue hallada en las orillas del mar de Cataluña, de quien tomó el titulo de Amarga. Y si el Profeta Elias, y el Rey Achab se acogieron por el agua en la Ciudad de Iezrahel; tiene vn singular misterio; porque Iezrahel se interpreta: *Semen Dei;* el hijo de Dios, el Salvador del mundo.

Asi; pues aunque el Cielo eche à sus puertas cãdados de di amante, aunque el agua se retire al Cielo crystalino; aunque Eolo aprisione, y encarcele el viento, aunque las nubes no reciban del mar el agua, aunque la tierra seca, y esteril gima, y se quexe por tantas vocas, quantas le abre el calor del Sol, aunque la hambre se apodere por tres años de Samaria: luego que la nubecita sube del mar, simbolo de Maria en su natividad, y desta Imagen

In hoc loco.

gen de la Iniesta, ay vna grande, y copiosa lluvia : *Et facta est pluuia grandis*, de fuerte, que Elias, y Achab se vieron obligados à acogerle a la Ciudad de Iezrahel, q es el Hijo de Dios, y se sigue la mayor cosecha para remedio de la mayor hãbre : *Donec veniret in Iezrahel; idest, semen Dei.*

Señor, ya reconoce V.S. que este suceso provido delineò la procesion, en que V.S. manifestò el cordial afecto à esta Señora, y esta Señora el abrasado amor à V.S. Pues si en seis vezes que mirò el muchacho de Elias, no viò cosa alguna, *Non est quidquam*: en tantas procesiones como huvo en esta Ciudad con las mas devotas Imagenes no lloviò, ni comunicò Dios el agua à la septima vez que mirò la nubecita que subì del mar, luègo que saliò en procesion esta Señora; como podian Cielos, Sol, Vientos, y Nubes resistir al imperio de Maria de la Iniesta ? Al bolver V.S. à su casa à esta Divina nube: *Ecce Caeli contenebrati sunt, & nubes, & ventus, & facta est pluuia grandis*, se obscurecieron los Cielos, se condensaron las nubes, soplaron los vientos, y cayò vna grande lluvia, de fuerte, que fue necesario entrar esta Señora en la Collegial de S. Salvador, como Elias, y Achab en Iezrahel, que es el Hijo de Dios, y luego se siguiò la abundantissima cosecha, con que se librò Sevilla del terrible, y cruel castigo de la hambre: *Et facta est pluuia grandis; donec veniret in Iezrahel; idest semen Dei.*

En el Evangelio està la confirmacion deste suceso; pues dize el Evangelista, que Judas engendro à Phares y Zaran: *Judas autem genuit Phares, & Zaram de thamar.* Y dize Alberto Patavino, que Phares se interpreta, division; Zaran significa Oriente: *Nota, quod Phares interpretatur diuisio; Zara verò Oriens.* En Phares q se inter-

terpreta, *division*, se significa esta maravillosa Imagen de la Iniesta, que en la pérdida de España, se vio obligada à dividirse, y hazer division de su querida Sevilla. En Zaran, que se interpreta Oriente, se significa la natiuidad de Maria; pues como dize este Padre, Maria en su natiuidad fue Oriente: *Fuit Maria Oriens in natiuitate sua* Y juntamente fue Aurora, y Oriente Aurora: *Fuit etiam Oriens Aurora*. Porque si antes que naze la Aurora, la triste noche ocupa la tierra seca, y sin fruto; y en naziendo la Aurora comunica a la tierra el fresco, y suave rozio, conque la fecunda, y fertiliza. Naze Maria, y renaze à Seuilla, Aurora, Oriente, y Ciudad de refugio, significada en la Ciudad de Bosor, para librar à todos del cruel castigo, y del terrible trabajo de la hãbre, como Ciudad de la hartura, y de la abundancia: *Bosor in solitudine; ipsa est Civitas facietatis, quia ipsa est Civitas refugij.*

## SEGUNDO DISCURSO.

**L**O segundo es Maria en su feliz nacimiento, y renacimiento a Sevilla en esta Sagrada Imagen, Ciudad de refugio, significada en la Ciudad de Ramod, para defender del formidable castigo de la peste. Ramod se interpreta: *Vidēs mortem, intuitus mortis*. Quien ve la muerte, la vista de la muerte; y contra este cruel castigo de la muerte naze Maria, y renaze à Sevilla, Ciudad de refugio, representada en Ramod. Dixolo expressamente San Alberto Magno: *Ipsa est etiam Civitas refugij, ad quam confugere debet, qui mortem vult effugere*. Es Maria Ciudad de refugio, à la qual debe acogerse, quien quiere verse libre de la muerte. Porque

Sup cap. 21  
Ic. suc.

que el vnico , y poderosísimo amparo, que tenemos contra este poderoso enemigo es la Ciudad de refugio Maria en su nacimiento, porque sola Maria puede tener el brazo justiciero de Dios, para que no descargue el golpe. Què mucho ? si quando le parió en Belen lo embolviò en sus tocas , y le atò las manos , para que

*Luc. cap. 2.* no nos castigue: *Et pannis eum inuoluit.* Es Maria nuestra vida. Es Maria la vida conque vivimos, el ayre con que respiramos. En las manos de Maria està nuestra vida, y nuestro espíritu, dize S. Bernardo: *In manibus Mariae vita. & spiritus nostri.* Es Maria dueño de nuestra vida: quien quiere Maria, que viva, vive: quien quiere Maria, que muera, muere; sin Maria todo es muerte, cõ Maria todo es vida; y à vista del nacimiento de Maria, y de esta Imagen Sagrada, se vè Dios obligado alibrarnos de la muerte, y darnos los alientos de la vida.

*Luc. cap. 7.* Caminaba Christo Sr. N. acompañado de sus Discipulos, y mucha gēte à la Ciudad de Naim: *Et cum appropinquaret porta Civitatis, ecce defūtus efferebatur filius unicus Matri suae.* Y llegãdo à la puerta de la Ciudad vierõ q̄ llevabã à enterrar à vn mancebo difunto hijo vnico de su Madre. Lloraba la Madre sin cõsuelo ; y viendola así Christo Sr. N. *Quam cum vidisset Dominus;* y dize aqui el Padre Maldonado: *Magnam hac verba vim habent;* gran misterio tienen estas palabras ; esto es, como viesse Christo à la Madre tan afligida , tan llorosa, tan llena de amargura, tuvo lastima , y compasión della: *Misericordia motus super eam.* Y es de advertir, q̄ Christo no tuvo misericordia del hijo, si no de la Madre, *Super eam.* Enjugòle el llanto, *Noli flere;* no llores; y llegando al feretro, resucitò al mancebo , y ya vivo lo restituyò à su madre: *Dedit illum matri suae.*

- En este mancebo difunto està representado el huma-



no linage muerto en la culpa, y sin la vida de la gracia. Y, ò sease, que el pecador estè muerto en el alma con la muerte de la culpa, ò muerto en el cuerpo con la muerte natural à entrambas resurrecciones haze allusion este texto, dize S. Ambrosio: *Et hic locus ad utramque redundat gratiam.* Y la resurreccion deste mancebo atribuye el Santo à Christo Cruzificado: *Spem resurgendi habebat, quia ferebatur in ligno.* Tenia el mancebo esperanza de resucitar, porque lo llevaban à enterrar en un leño, sombra, y representacion del Sagrado Madero de la Cruz: *Quia ferebatur in ligno.* Y esta fue la razón, profi- gue el Santo, porque Christo Sr. N. tocò con su mano el ataúd, quando diò vida al mancebo, para que fuese señal cierta, y evidente, que la salud, que la vida, la dà, y comunica al pueblo, al mundo por medio de su Cruz Sagrada: *Vt esset inditio, salutem populo per Crucis patibulum refundendam.* Porque Christo Cruzificado es nuestra vida, y resurreccion: *Ego sum resurrectio, & vita.*

Lib. 5. Com-  
mentar. in  
cap. 7. Luc

Ioan. c. 6.

Pero tambien es cierto, que la vida, y la resurreccion, que comunica Christo Cruzificado, la dà, y comunica juntamente, y al mismo tiempo, por intervencio, por intercesion, y por medio de Maria Santissima en su nacimiento, y en esta Imagen de la Iniesta, representada en la madre del mancebo difunto. Porque si à la madre del mancebo la mirò Christo Sr. N. tan llorosa, y amarga, y ya fuera de la Ciudad de Naim: *Cum appropinquaret portæ Civitatis,* à esta Sagrada Imagen la mirò Dios ausente de Sevilla, en Reyno tan distante, entre amarguissimas Retamas llena de dolor, como madre de Sevilla ausente de sus hijos. Y tambien mirò Christo à la natiidad de Maria, pues la vida, que comunicò al mancebo, fuè en la puerta de la Ciudad de Naim; y co-

Prov c. 8.

ubi sup.

mo Maria es Ciudad de refugio contra la muerte, la puerta desta Ciudad, es su feliz nacimiento. Y donde dize esta Señora: Dichoso el que observa los vmbrales de mi puerta: *Et observat ad festes ostij mei*. Dichoso el que celebra mi natiuidad; y dixo aqui Hugo Cardenal: *Vt scilicet me inueniat*; dichoso el que celebra mi natiuidad, porque sepa que me ha de hallar; tenga por cierto que ha de hallarme: *Vt me inueniat*. Y como esta Sagrada Imagen fue hallada, lo mismo fue hallar Sevilla à esta Celestial Imagen, que hallar Sevilla la vida: *Qui me inuenierit, inueniet vitam*, y conseguir la salud de Christo Crucificado: *Et hauriet salutem à Domino*.

De manera, que aunque es verdad, que Christo S.N. diò la vida al mancebo por medio de su Cruz: *Quia ferrebat in ligno*; pero fue al mismo tiempo, y juntamente por los ruegos, y llanto de su madre, por la intercession de la Madre de los pecadores Maria, pues por Maria vsa Dios con nosotros su misericordia: *Misericordia motus super eam*: y por esta razon quando resucitò al mancebo, lo bolviò, y restituyò à su madre: *Dedit illum matri suae*; dando à entender, que aunque su Magastad le daba la vida por medio de su Cruz: *Salutem populo per Crucis patibulum refundendam*; era juntamente en atencion à su Madre, representando à Maria en su natiuidad, y en esta Sagrada Imagen, por cuya conmisericordia lo avia resucitado: *Cuius commiseratione eum suscitauerat*, dize el Padre Maldonado. Señor bien experimentado tiene V. S. que à esta Soberana Señora de la Iniesta, Madre vnica de Sevilla: *Filius vnica matri suae*, à su poderosa intercession, y proteccion gloriosa debe esta Ciudad verse libre de la muerte, quitarse totalmente las pestes, q̄ tantas muertes ocasionaron, como Ciudad de refugio, significada en la Ciudad de Ramod;

para librar, y defender deste formidable castigo: *Videns mortem.*

En el año de 1648. padeciò toda esta Andaluzia vna gravíssima, y rigurosíssima peste de que murió innumerable multitud de gente. Rezelabase esta Ciudad, y con razon, pues por ser tan grande, es la Ciudad de refugio de todo el Reyno, de todo el mundo. Y aunque ponía todos los medios posibles para guardarse (sino guarda Dios la Ciudad, en vano se desvela quien la guarda) *Psalm. 126* además de los focorros humanos, solicitò las piedades Divinas. Acordò V. S. celebrar vn solemníssimo octavario à esta Señora de la Iniesta, Madre vnica de Sevilla, singular Patrona desta Ciudad, y Ciudad de refugio, celestial Ramo de los Sevillanos, para que por su intercessión, se preservàra Sevilla de la peste, y se librarà deste castigo. Celebròse el octavario con asistencia de de V. S. todos los días, y con el culto, y veneracion que le ofrecieron las Religiones desta Ciudad, sin exceptuarse las Monachales. Pero Señor, gravíssimas fueron las culpas de *Sevilla* en aquel año! Que enormíssimos fueron en tonces sus delitos! En verdad, que desmerecieron las gravíssimas culpas, y atrozes deliros de Sevilla, que la SS. Virgen de la Iniesta interpusiese su eficacíssima, y poderosíssima intercessión para q̄ se detuviese el brazo justiciero de Dios: pues en el siguiète año de 1649. por el mes de Abril, entrò en Sevilla la mas terrible, y cruelíssima peste, que antes se avia visto, pues en menos de tres meses murieron mas de docientas mil personas, sin la innumerable multitud, que no se pudo numerar. Acabaronse linages enteros, murieron enteras las familias. Conque dolor estaria esta Madre de Sevilla, viendo tantas muertes de sus hijos, sin poder las remediar: *Videns mortem?* O como la vista de tanta

muerte aumentaria la amargura de su Rétama : *Intuitus mortis* ? Y reconociendo, que el castigo se aumentaba, y crecia mas la peste, y era necesario recurrir à la Divina misericordia; determinò V.S: sacar en devota, y penitente procession à la Cathedral à la milagrosissima Imagen de Christo Crucificado , al Santo Christo de S. Agustin. Saliò este Señor en dos de Julio, dia de la Visitacion de la Virgen Santissima , en que fue alibrar de la muerte de la culpa original al Bautista, y darle la vida de la gracia! y desde este dia se reconociò la mejoría, no murìò mas ninguno de peste , y se publicò la vniversal salud en esta Ciudad.

Por este beneficio tan singular quiso V.S. dar à Dios las devidas gracias: y siendo así, que à Christo Cruzificado debia Sevilla la vida, que al Santo Christo de San Agustin debia Sevilla la salud publicada , y verse libre de tan cruel peste : no obstante en Cabildo de Lunes treinta de Agosto, acordò V.S. que la accion de gracias no avia de ser al Santo Christo de San Agustin : pues à quien ? A Maria Santissima de la Iniesta, à esta Ciudad de refugio contra la muerte: pues aunque Christo Cruzificado fue el Autor de la vida, y la salud : *Salutem populo per Crucis patibulum refundendam*; pero fue juntamente por los ruegos de Maria , y por esta Señora vsa con nosotros su misericordia, y por su atencion nos resuscita: *Cuius commiseratione eum suscitauerat*. Y como entonces venia V.S. (como aora viene) à celebrar à esta Señora, en la vispera, y dia de su natiuidad, cumpliẽdo con el voto que hizo V.S. de celebrarla como à su singular Patrona en el mismo año , en que esta Señora entrò en Sevilla , determinò V. S. que la celebracion annual, y la accion de gracias fuesse toda vna, y q en el dia siete de Septiembre por la tarde vispera de la Natiuidad

vidad de Maria, se llevasse à esta Santa Imagen en solemnissima procesion con asistencia de V. S. à la Cathedral donde se celebrasse vn sumptuosissimo octavario, dando principio en el dia de su Natividad, cõ asistencia de V. S. todos los dias, y de todas las Religiones desta Ciudad. Asì se executò, y el dia octavo por la tarde, bolviò V. S. à traer à esta Señora à esta Iglesia, y renovò, y revalidò V. S. el antiguo voto, haziendolo de nuevo, por la salud recibida en el dicho año de 1649. de venir à celebrarla en la víspera, y dia de su natiuidad, como lo executa V. S. con tantas demonstraciones de culto, y veneracion, y con tantas evidencias del filial amor de hijo vnico de tan singular Madre: *Filius unicus matri suae.*

Ya dixè, que Dios por castigar à David le diò à escoger vno de tres castigos, ò tres años de hambre, ò tres meses de guerra, ò tres dias de peste: y que David escogió los tres dias de peste. Por lo qual embió Dios en Israel vna peste tan terrible, y cruel, que desde la mañana del primer dia, hasta medio dia, murieron setenta mil personas: *Immisit que Dominus pestilentiam in Israel de mane vsque ad tempus constitutam, & mortui sunt ex populo à Dan vsq; ad Betjabee septuaginta millia virorum.* Levantò los ojos David, y viò que entre el Cielo, y la tierra estava vn Angel del Señor con vna espada desnuda en su mano, y que iba à entrar la peste en la Ciudad de Jerufalen. Y como el Angel estendiesse la mano sobre Jerufalen, se movió Dios à misericordia viendo la afliccion de su pueblo: *Misertus est Dominus super afflictionem,* y entòces dixo al Angel: basta ya, basta de castigo, *sufficit;* retira la mano, y embayna la espada, porque ya no ha de aver mas peste: *Nunc contine manum tuam.*

Reg. 2. c. 24

Pues.

Quest 37.  
in lib Reg

Pues Señor, antes tan enojado, tan riguroso, que en vna sola mañana, como quieren vnos, ò en solas seis horas, que son la dozaba parte de los tres dias, como dize Theodoreto, murieron setenta mil personas: *Triduum dierum Deus mortem minabatur, sex autem horis solum mortem intulit*; y aora deteneis al Angel, y le mandais que embayne la espada, y retire la mano *sufficit*? Quien es la causa de tal mudança? Quien os ha obligado à que dexando la espada de la justicia, toméis la oliva de la misericordia? Quien? El sitio, el lugar donde llegaba el Angel. Què sitio era esse, ya lo dize el texto: *Erat autem Angelus Domini iuxta aream Areuna iebusai*. Iba el Angel percuciente à entrar la peste en la Ciudad de Jerusalem, llegò à la era donde tenia el monton de trigo Areuna Jebuseo, y luego que el Angel llegò à la era le dixo Dios, *sufficit*, basta ya, retira la mano, embayna la espada: aora, *nunc*, aviendo llegado à essa era, no puedes passar con el castigo, *contine manum tuam*. Pues quiè es essa era tan poderosa, que es bastante à detener el brazo justiciero de Dios, y hazer que dexe la justicia, y vse la misericordia?

Essa era es Maria, dize San Antonino de Florencia: *Part 4. tit. Area est Maria*, y es Maria era en su feliz Natividad, 1565. era tan Celestial, y Divina, que aunque nació del vientre de Ana, todo fue grano de santidad, y virtud, no huvo paja alguna de culpa, prosigue el Santo: *Sic Beata Maria quamvis nata fuerit de corpore Annæ, pura, & illibata semper permansit*. La Ciudad de Jerusalem era simbolo expreso desta Sagrada Imagen: pues, como refiero en su historia, en la primitiva Iglesia se llamó esta Imagen, Santa Jerusalem. En la era el trigo se aparta, se junta, se amontona con los golpes de los vielgos, y de las palas; pues essa es vna representacion, è imagen de Christo

Christo Cruzificado, que la Celestial era Maria, comunica al mundo como vna lluvia de salud, y vida, dize S. Geronimo: *Ac deinde per Crucis patibulum expressum, omnibus pluuiam salutis effudit.* El monton de trigo en la era, es sombra deste Soberano Sacramento, monton de trigo en el vientre de Maria, cercado de los lillios de su pureza: *Venter tuus sicut aceruus tritici vallatus lillijs.* Pues si el Angel percuciente llega donde está vn simbolo expreso de la Natividad de Maria, desta Imagen de la Iniesta, de Christo Cruzificado, y deste Soberano Sacramento; como avia de passar adelante, *sufficit?* Como avia de profeguir el viage? Claro está que avia de retirar la mano, y embaynar la espada, *contine manum tuam;* que se avia de publicar la salud en la Ciudad de Jerusalem, y Dios dexando la justicia, avia de vsar de su misericordia: *Misertus est dominus super afflictionem.*

Porq̃ a los q̃ sentencia la justicia Divina, los libra la misericordia de Maria; porq̃ entre la justicia de Dios, y la misericordia de Maria se dividen las palabras, que Dios refiere de si mismo: *Ego percutiam, & ego sanabo: ego occidam, & ego vivere faciam.* Yo herirè, dize Dios, y yo sanarè: yo quitarè la vida, y yo darè la vida. Y entre la justicia de Dios, y la misericordia de Maria, dize el docto P. Fr Daniel Agricola, se dividen estas palabras; Quando Dios enojado, y justiciero dize: Yo herirè, yo quitarè la salud: *Ego percutiam;* dize Maria: pues yo sanarè, yo darè la salud: *Ego sanabo.* Quando Dios ayra-do, y ofendido dize: Yo matarè, yo quitarè la vida: *Ego occidam,* dize Maria: pues yo darè la vida, yo harè que vivan, yo los librarè de la muerte: *Ego vivere faciam.* Por esto dixo Ricardo de S. Laurencio vnas singulares palabras. Lo que hemos de pedir à Maria Santissima,

es,

Sup. Ps. 71.

Cant. 7.

Deut. c. 32.

Biblioth.  
virgin tom.  
2, fol. 215.  
Lib. 1. de Lan-  
dib. virg.

-es, que quiera favorecernos; porquè si quiere, necessariamente se ha de hazer; lo que quiere: *Roganda est autem Maria quod velit, quia si vult, necesse est, fieri.* Si Maria quiere; *quia si vult, necessariamente se haze, lo que Maria quiere: Necesse est fieri.*

Pero reparo, que queriendo David dar à Dios las devidas gracias, por la salud publicada, y libertad de tan terrible peste, dize el Sagrado texto, que comprò la era: *Emit ergo David aream, y en ella edificò vn altar, en que ofreciò à Dios los holocaustos, y sacrificios de paz: Et edificauit ibi altare Domino, & obtulit holocausta & pacifica.* Y en este altar diò à Dios las gracias, y hizo voto especial de todos los años celebrar, y solemnizar la era; por lo qual Areuna dixo a David: El Señor Dios tuyo reciba el voto, que le has hecho, en señal del agrado de tu sacrificio: *Dixitq; Arcuna ad Regem: Dominus Deus tuus suscipiat votum tuum.* Pues si David era tan entendido, y tan ilustrado Profeta, como no fue al monte Gabaon à dar à Dios las gracias? En el, como consta del Sagrado Texto, en aquel tiempo estãba colocado el Tabernaculo del Señor, que hizo Moyses en el desierto, y el Altar de los Sacrificios, donde se ofreciã à Dios todos los holocaustos, que era simbolo expreso de Christo Crucificado, en el Altar cruento de su Cruz ofrecido: *Tabernaculum autem Domini, quod fecerat Moyses in deserto, & Altare holocaustorum, ea tempestate erat in excelsu Gabaon.* Entrò David en cabildo consigo mismo, hizo esta proposicion; Yo he de dar à Dios las gracias por vn favor tan singular: pues donde irè? Al Altar de Christo Crucificado, ò al Altar de la Era, sombra de la Natividad de Maria? Pero en David prevaleciò el voto de ir al Altar de la Era, y no al Altar de los sacrificios, consta expresamente del mismo Texto; *Et nõ*  
pra-



*preualuit David ire ad altare, vt ibi obsecraret Deum.*

Y la razon es bien clara. Iba el Angel à destruir con la peste la Ciudad de Jerufalen; y Dios aplacado por Christo su Hijo Cruzificado, suspendiò el castigo; pero quando lo suspendiò? Quando vsò de misericordia? Antes que el Angel llegara à la era? No, pues antes q̄ llegara à ella murierò setenta mil personas. Luego por que el Angel llegò à la era, sombra de la natiuidad de Maria, y de la Imagen de la Iniesta, se viò Dios obligado à vsar su misericordia? Si :: pues por esso prevaleciò en David ir al altar de la era, y no al altar de los sacrificios: *Et non preualuit David ire ad altare holocaustorum.* Es verdad, q̄ al altar de los sacrificios; à Christo Cruzificado le debo la salud publicada en la Ciudad de Jerufalen; el verme libre de tan formidable peste, pero fue por la intervencion, por el patrociniò de la era Divina Maria de la Iniesta; y assi à esta Señora, mi singular Patrona, le he de dar las gràcias por este beneficio, y hago voto firme, y perpétuo de celebrarla en todos los años, y repetir en todos los debidos agradecimientos, por verme libre de tan cruel castigo: *Et edificauit ibi altare Domino: Dominus Deus tuus suscipiat votum tuum.*

- En el Evangelio està tambien ideado este discursos: pues dize S. Matheo, que Abiud engendrò à Elyacim: *Abiud autem genuit Elyacim*; y Elyacim se interpreta: *Resurrectio*, resurreccion; esto es, dize el docto Padre Aleuino, resuscitar, y salir de la muerte à la vida: *In* Homil. 2. in Natiu Virg. *Elyachim, vt resurgamus de morte ad vitam.* Y esta resurreccion, està salud, està vida, se debè, se consigue por la Ciudad de refugio Maria en su Natiuidad, y en su Iniesta; qu enaize, y reniaze Ciudad de refugio, significada en la Ciudad de Ramod, para librar à todos del riguroso castigo de la muerte, y de la peste. *Ramod*

*in Galaad, videns mortem ipsa est Civitas refugij ad quã confugere debet qui mortem vult effugere.*

### TERCERO DISCURSO.

**L**O tercero naze Maria, y renaze à Sevilla, Ciudad de refugio, significada en la Ciudad de Golan, para librar, y defender à todos del terrible castigo de la guerra. Así lo dize S. Antonio de Padua: *Turrifortissima nomen Domini Maria; ad ipsam confugiet peccator, & salvabitur.* Es Maria vna Ciudad, y torre fortissima del nombre del Señor, para que el pecador se acoga, y se ampare, y se libre del castigo de la guerra. La Ciudad de Golan se interpreta: *Reolutio*. Revolucion de guerra; *Transmigratio*, ausencia, destierro, transmigracion; y en lengua Syra: *Intus manens*, quien se queda dentro, y dentro permanece. Dando à entender, que por la gran revolucion de guerra que hubo en Sevilla en la entrada de los Moros, se viò obligada esta Soberana Imagẽ, à ausentarse de Sevilla, à transmigrar de Sevilla à los montes Catalanes, *transmigratio*, à que parece allude el Evangelio, quando dize: *In transmigracione Babylonis*. Pues aunque se ausentò esta Señora de Sevilla, dentro se quedò, dentro permaneciò: *Intus manens*. Quedòse dentro de los corazones de sus hijos Sevillanos, que lloraban tiernamente su ausencia, *intus manens*. Quedòse dentro de Sevilla; pues aunque tan distante, en Sevilla permaneciò con el afecto, con el corazón, y con el amor materno de sus Sevillanos: *Intus manens*. Hasta que restaurada Sevilla à Christo, bolviò esta Señora à Sevilla, transmigrò desde los mōtes de Cataluña à su querida Ciudad, y antigua Iglesia: *Et post transmigracionem Babylonis*.

Naze Maria; y renaze à Sevilla, Ciudad de refugio, para

Serm in Do-  
minic. 6.  
Quadrage.

in Do-  
minic. 6.

para librarnos del castigo tirano de la guerra. Es de reparar, que diferente nos dió la Virgen a Dios, de lo que antes de hazerse hombre parecia! Antes de nacer Dios de Maria, estava tã leuero, tan vengativo, tan justiciero, que el nombre proprio que tenia, y por quien era mas conocido, era, Dios de las venganças; *Deus ultionū Do-* Psal. 93.  
*minus;* y no solo era Dios de las venganças, sino q̄ como repite David, era Dios de las venganças, que libremente executaba, sin aver quien pudiera detenerlo, ni embazarar el castigo: *Deus ultionum lib: rē egit.* Psal. 110 Tambien se gloriaba con ser Dios de las batallas, Dios de los Exercitos, y su nombre era terrible: *Dominus exercituum nomen eius, sanctum & terribile nomen eius.* En vna ocasion escribió David à Dios vna carta, en q̄ referia sus grandezas, y las excellencias de su santo nombre: *Notus in Iudæa Deus in Israel magnum nomen eius.* Psal. 75. En ella lo celebra de benigno, y pacifico: *Factus est in pace locus eius;* de tal suerte, que ya no queria hazer guerra, puesto q̄ avia quebrado, y deshecho todos los instrumētos de la guerra: *Ibi confregit potentias arcuum, scutum, gladium, & bellum.* Cierra la carta, y pone en el sobreescrito estas palabras: *Terribili, & ei, qui aufert spiritum principum, terribili apud Reges terra.* Al terrible, al que quita la vida de los principes, al terrible con los Reyes de la tierra. Què dezis, David? Mirad que và errado el sobreescrito. No escribis à Dios, benigno, y pacifico; no dezis, que ya ha quebrado los instrumentos bellicos: *Ibi confregit potentias?* Si, pues como en el sobreescrito lo llamais terrible: no dize el sobreescrito con la carta. Muy biē haze David; porque si en el sobreescrito se pone el nombre proprio, y mas conocido de la persona à quien se embia la carta, y esta carta la embiò David à Dios antes de hãzerse hombre; por esso le puso en el sobreescrito

el nombre mas proprio, y mas conocido que entonces tenia, que era el terrible *tèrribili*.

Esto era antes que le diese humana vida la Reyna de los Angeles, pero despues que Dios nació de Maria: *De quanatus est Iesus*; no parece que es èl, segun està de benigno, y apacible; pues el nombre mas proprio que aora tiene, por què es mas conocido, y de que mas se gloria, es de Padre de las misericordias, y Dios de todo consuelo: *Pater misericordiarum, & Deus totius consolationis*.

*Ad Corint. 2*

*c. 1.*

Mirad, Christianos, que diferentes titulos. Antes que Dios naciera de Maria, era Dios de los Exercitos; despues que nació de Maria, es Padre de las misericordias. Antes era Dios de las venganças; aora es Dios de todos los consuelos. Antes era el terrible, el formidable, el espantoso, aora es manso, apacible, y humilde de corazon,

*27*

tanto, que nos manda à todos, que en esto le imitemos: *Discite à me, quia mitis sum, & humilis corde*. Y es de advertir, que el Apostol dize, que Dios es primero Padre de misericordias, y luego es Dios de consuelos; primero es Padre, y luego es Dios: por què aunq̃ Dios es al mismo tiempo Padre, no se quiere aora llamar primero Dios, por no amendrentarnos con su grandeza; y llamase primero Padre, por mostrarnos sus entrañas paternas amorosas; primero es Padre, que quiere, y luego es Dios, q̃ puede favorecernos.

*Matth. c. 11*

Ya no mas armas, dize Dios: Nació Maria? pues quiebrense los arcos, quiebrense los escudos, quiebrense las espadas, deshaganse los esquadrones, desvaratense los exercitos: *Ibi confregit &c.* Pues Maria en su nacimiento es Ciudad de refugio, para que todos se libren de Dios vengativo, y guerrero. Nació Maria? pues ya no ha menester Dios armas; porque Maria es la armeria Sagrada de

de Dios. Al Hecho de Salomon defendian los Soldados  
 mas fuertes de Israel; los quales, dize Hugo Cardenal, *q Cant. cap 3.*  
 veran escogidos de los Patriarchas, y Profetas, que des- *p. 7.*  
 cienden de Abraham en la genealogia de Chritto: *Ex* *In hoc loco.*  
*fortissimis Israel, idest ex Patriarchis & Prophetis.* Y es-  
 tos Patriarchas, y los demàs q traian su origen de Abra-  
 ham, dize S. Isidoro, que se llamaban por gran timbre,  
 Geniteos: *Genistæ dicti, eo quod de genere Abrahamæ esse* *Lib. 8. Athi*  
*se gloriantur.* Lo qual allude à la Genita, ò retama, titu- *molog. c. 4.*  
 lo glorioso, de que se precia tanto esta Sagrada Imagen:  
 Pero despues que nació Maria, no ha ni enester Dios mas  
 armas, ni mas instrumentos de guerra, que à ella misma  
 y por esso los quebrò todos, pues no necesitaba de ellos,  
 assi lo dize Ruperto: *Donec tu beata Virgo nascereris, le-* *Lib. 3 in*  
*Etulus veri Salomonis.* *Cantic.*

Dios hombre en su nacimiento, de guerrero se ha  
 buuelto pácifico, de terrible, es Padre de las misericor-  
 dias, y Maria en su natiuidad de pacifica, se ha buuelto  
 guerrera, Bellona Divina, y Celestial Pallas, y de Madre  
 de misericordia, se ha convertido en terrible. Entre  
 Dios, y Maria se han conmutado los titulos, se han tro-  
 cado los blasones; porque si antes era Dios el terrible, y  
 nació Padre de las misericordias; Maria de Madre de  
 misericordia, naze terrible, formidable, y espãtofa co-  
 mo vn esquadro ordenado de batalla: *Terribilis ut castro-* *Cant. cap. 6*  
*rum acies ordinata.* Si, que de su natiuidad se entienden  
 aquellas palabras: *Quæ est ista quæ progreditur quasi au-*  
*rora consurgens.* Quien es esta que camina, como la au-  
 rora que se levanta? Y dize S. Alberto Magno: *Ecce Vir-* *In hoc loco.*  
*gimis natiuitas,* Es Maria en su natiuidad. Quien es esta,  
 terrible, como vn esquadron ordenado de exercitos?  
*Terribilis ut castrorum acies ordinata;* es Maria en su na-  
 cimiento. Porque Maria como Dios de las batallas, co-  
 mo

In cap. 6.  
Canticor.

mo Vice Diosfa de los exercitos es terrible, y espantosa à los demonios nuestrs mortales enemigos. Y no solo à los demonios , sino à todos los enemigos visibles , y exercitos de los enemigos es Maria terrible en su nacimiento, dize Hugo Cardenal: *Hæc est ergo terribilis inimicis*; como esquadron de batalla ordenado, no solo vna vez, sino tres vezes ordenado, pues pelea cõtra tres exercitos de enemigos: *Ordinata tripliciter cõtra tres acies inimicorum*, q̄ son los paganos, los Hereges, y los Judios: *Paganos scilicet, hereticos, & Indæos*. Y assi Maria en su natiuidad para los Catholicos hijos de la Iglesia es Madre de misericordia; pero para los enemigos de la S. Fè Catolica, los Gentiles, los Hereges, y los Judios, es terrible, formidable , como vn esquadron de batalla tres vezes ordenado, y dispuesto: *Ordinata tripliciter*. Junte el demonio los exercitos de los Paganos, Hereges, y Judios, que los Catholicos Españoles, hijos de la Iglesia, no confian en sus armas, sino en el valiente, y ordenado esquadron de Maria en su nacimiento: *Vt castrorum acies ordinata*.

Histor. Põ  
tife. tom. 3.  
cap. 54.

Señor, en el año de 1588. el Rey Felipe Segundo, embiò vna copiosa, y poderosissima Armada, para conquistar el Reyno de Inglaterra. Saliò esta gruexsima Armada del puerto de la Ciudad de Lisboa, Corte de Portugal, en 29. de Mayo, de aquel año, como lo refiere el Dr. Luis de Babia. Y para q̄ esta Armada tuuiera feliz viage, y deseado logro, mandò el Rey, q̄ en todas las Ciudades, y Villas de todos sus Reynos se hiziesse vna procession con la Imagen de su mayor devocion. Determinò V. S. en su Cabildo, que la Imagen , que avia de salir en procession en esta Ciudad , avia de ser ( no debia ser otra) esta milagrosissima Imagen de la Iniesta , como vnica, y singular Patrona, desta Ciudad, y de toda España. Execu  
tõse

tòse esta procesion en vn Domingo por la tarde del mes de Mayo de aquel año, y el día siguiente se celebrò en la Cathedral Missa de Pontifical, y Sermon. Esta fue la mas solemne procesiò, que ha auido en esta Ciudad; pues à ella asistieron todas las Cofradias, todas las Religiones Militares, Mendicantes, y Monachales, hasta la de la Cartuja. Todos los Tribunales, y Audiencias, con sus Ministros; el Consulado, y Corredores de Lonjas; el Claustro de Doctores, y Vniuersidad de estudios, toda la Nobleza, los Titulos, y Señores, y toda la Clerecia. Los adornos, y altares de las calles, y el lugar, que tuvieron se puede ver en la Historia que escribi desta S. Imagen.

Señor. en el año de 1588. salió la Armada del Rey Felipe del puerto de Lisboa para conquistar a Inglaterra; y en este año salió la Armada de Inglaterra, y entrò en el puerto de Lisboa, para conquistar à España, y quitarla à nuestro Inuicto Rey Felipe V. que Dios nos guarde muchos años. Ea, Catolicos Españoles, ea, Sevillanos fieles, no desmaye vuestro aliento, no desfallezca vuestra fidelidad; pues ya veis destruida la potencia de la Heresia, y la Armada Inglesa rendida, postrada, y fugitiva de la Armada de nuestro Catholico Felipe. Quiè lo dudaba? Pues naze Maria, y renaze à Sevilla en esta Divina Imagen, para los Catholicos, Madre de Misericordia; para los Hereges, Paganos, y Judios terrible, y formidable; y era preciso, era necesario, que nuestra España venciera, Inglaterra fuesse vencida, los tiranos deshechos, nuestro Monarcha triunfante, y vencedor su Catholico Reyno.

En el Evangelio està la prueba desta verdad: pues dize el Evangelista, que Phares engendrò à Efron: *Phares autem genuit Efron*. Y dize S. Geronimo, que Efron se interpreta, *Sagitta*, que es lo mismo que saeta. Esta saeta es-

escogida de Dios fue Maria en su natividad, dize Isaías;  
*In interpret. Isai. cap. 49* *I osum me quasi sagittam electam.* Esta faeta abrafadora  
pone Dios en su arco: *Arcum suum tetendit*, cō que qui-  
ta la vida, mata, y destruye à todos los enemigos de su  
*Psal. 7.* Fè Catolica, y de su Iglesia. En tiempo del Rey Joas,  
*Reg. 4 c. 13* que Reynaba en Israel, Benadab Rey de Siria, Barbaro,  
y enemigo de Dios, y de su pueblo con vn poderoso  
exercito, entrò por el Reyno de Israel, hazièndole cruel  
guerra. Entonces el Rey Joas fue à visitar al Profeta  
Eliseo, para que le pidiesse à Dios le librasse de tan ter-  
rible castigo. Dixole Eliseo al Rey: Trae vn arco, y vnas  
faetas; ya està aqui, dixo el Rey: Ea, pùes, dize Eliseo:  
Abre aquella ventana, que està al Oriente, y nacimiento  
del Sol: *Aperi fenestram Orientalem.* Ya està abierta,  
Profeta Santo. Pues pon en el arco vnà faeta, arrojala  
pór essa ventana; *Iace sagittam*; ya la he arrojado, dixo  
el Rey: *Et iecit.* Pues essa faeta, dixo Eliseo, es la faeta de  
la salud del Señor; la faeta, con la qual has de vencer al  
Rey de Siria, y quedar libre de tan poderoso enemi-  
go. *Sagitta salutis Domini contra Syriam.*  
Contra nuestro Rey Felipe se ha conjurado toda la  
heresia, los enemigos de Dios, y de nuestro Reyno  
Catolico Español; pues que remedio, para librarnos de  
tan manifiesto peligro? Què? celebrar à Maria en su fe-  
liz Oriente, ventana del Cielo en su dichoso Nacimien-  
to: *Aperi fenestram Orientalem*; acogerse à la Celestial  
faeta de la poderosa intercessiõn desta Señora Maria de  
la Iniesta: *Iace sagittam*; que con esso el Catolico Joas,  
símbolo de nuestro Felipe, no ay duda, que vencerà. Fue  
Joas símbolo expreso de nuestro Rey Felipe: porque  
Joas se interpreta *Domini oblatio*, la oferta del Señor;  
pues nuestro Felipe es vn Rey dado, y ofrecido de Dios,  
como se experimenta. Interpretasse tambien Joas, *Do-*  
*mini*



*mini ignis*, fuego de Dios; y significa à nuestro Monarca, que sus prendas, su agrado, su benignidad, su justicia, sus virtudes abrafan los corazones de sus vasallos, y los enciende en el fuego de amor, para que le quierã, y amẽ. Felipe, dize S. Geronimo, se interpreta, y es lo mismo, que *Bellicòsus*, belicoso, guerrero; y tambien se interpreta: *Amator equorum*, amante de los Cavallos, de la Cavalleria: reparase como el nombre de Felipe le cõveniente justamente, pues es vn Rey belicoso, guerrero, amante de su Cavalleria, y de sus exercitos, conque à vencido, y destrozado à todos los enemigos de España; à todos los hereges enemigos de Dios. Esto mismo es Maria Santissima en su feliz Natividad, dize Albertò Patauino; fue Maria en su Natividad vna faeta tan ardiente, y penetrante, que hiriò; y penetrò los corazones de los fieles; para que se quemèn, y se abraçen en el amor de Dios: *Talis etiam sagitta fuit B. Virgo, quæ corda credentium penetravit; ut ad Dei accendantur amorem.* Serm. de Nativ. Virgin. Veis aqui el fuego de Dios, que significa Joas: *Ignis Domini.* Y fue tambien faeta tan poderosa, que matò, destruyò, y quitò la vida à todas las heregias, à todos los hereges en el vniverfo mundo: *Et cunãtas hæreses interemit, in vniverfo mundo.* Veis aqui lo guerrero, y belicoso, que significa Felipe: *Bellicòsus amator equorum.*

Celèbre, pues V. S. en la Natividad de Maria, los triunfos de las Cõtolicas Armas Españolas de sus enemigos; solemnize V. S. en el renacimiento a Sevilla desta Soberana Imagen de la Iniesta las gloriosas victorias de nuestro Monarca Felipe Quinto, que Dios guarde, que yo en nombre de V. S. cabeza desta gran Ciudad, Metropoli del mundo, doy à Dios las debidas gracias; y para esso quitarè à David de la boca sus palabras: *Mag-* Psalma 47.  
*nus Dominus, & laudabilis nimis, in Ciuitate Dei nostri.*

Grande es Dios, grande es el Señor, magnifico, y soberano es nuestro Dios, y Señor, digno de ser alabado, digno de toda alabanza, y donde Profeta Santo: *In Civitate Dei nostri*, en la Ciudad de nuestro Dios. En Maria en su feliz Nacimiento, que es Ciudad gloriosa de Dios, *Civitas Dei*. En la Natividad de Maria es Dios grande, y digno de ser alabado, como en su Celestial, y Divina Ciudad: *In Civitate Dei nostri*. Esta Ciudad de Dios, de que habla aqui David, dize el Cartujano, que era la Ciudad de Jerusalem: porque Jerusalem era la Ciudad dispuesta, y preparada para el Divino Culto: *Ille est in Ierusalem Divino Cultui deputata*. Y aqui David con profetico espíritu hablaba con esta gran Ciudad de Sevilla; assi porque en la primitiva Iglesia se llamó Santa Jerusalem, como porque entre todas las Ciudades del Orbe, solo Sevilla es la Ciudad dispuesta, y preparada para el Divino Culto: *Divino Cultui deputata*; como todos lo experimentan, y lo confiesan los mas estraños, y mas remotos Estrangeros;

Y assi puedo dezir desta Ciudad, lo que dixo S. Alberto Magno: *In hac enim Civitate Dominus noster Rex est*. En esta Ciudad es el Rey nuestro Dios, y Señor. La Reyna desta Ciudad es la Reyna de los Cielos, y la tierra; *Et Regina Virgo gloriosa*. Los Senadores, y Regidores, son los Angeles que vienen: *Senatores Angeli venientes*. El pueblo desta Ciudad, es la univervidad de los fieles: *Populus autem universitas fidelium*; pues ya se sabe, que el pueblo desta gran Ciudad se compone de todos los Reynos, de todas las Naciones, de todas las gentes de las quatro partes del mundo: *Populus autem sanctorum fidelium*. Es Maria Santissima con especialidad la Reyna, y la Señora desta Ciudad, por la gran devoción, y veneración que Sevilla tiene, y tributa à su Señora, y

*Sup hunc  
Psalm.*

*Sup. Missus  
est, verbo in  
civitate.*

Reyna, como se experimēta. Porque como dizen Laurent in lib. 2. Agustín Vvichmano, muchas Ciudades se llaman Ciudades de la Virgen, Ciudades de Santa Maria, como son Florēcia, Napoles, y otras muchas, cuya cabeza es Roma, porque entre trecientos Templos que riene de Santos, tiene dedicados à la Virgen quarenta y seis Iglesias: *Cittàs de Santa Maria, vel Ciuitates Virginis nuncupatas, quarum omnium princeps est Roma, quæ inter tercenta Drvorum Tempia, quadraginta sex sacris eius ædibus honorata.* Esta Ciudad de Sevilla emulaciõ de Roma, cabeza del mūdo, pues antiguamēte se llamò Colonia Romulēse, entre innumerables Templos que tiene de Santos, tiene consagradas à la Santissima Virgen quarenta y seis Iglesias entre Parroquias y Conventos, Hospitales, y Hermitas. Luego con gran razon se debe llamar Sevilla la Ciudad de la Virgen, la Ciudad de Santa Maria: pues quando esta Señora de la Iniesta bolviò de los montes de Cataluña à Sevilla, diò à entender, que Sevilla era su descanso, que en esta Ciudad descansaba: *Et in Civitate sanctificata similiter requieui.* Prov. 8. 8.

Señora, sea muy enorabuena, Sevilla vuestro descanso, vuestra Silla, vuestro Trono, vuestra Corte, vuestra Ciudad. Seais, Señora, la Reyna singular, y especial de Sevilla; Niña de los ojos de Dios, defenojo de Dios, Divino espejo del Divino Verbo; Imàn Soberano, que arrastra nuestros afectos, Dulcissima Retama, Ciudad de nuestro refugio: como Reyna mada en nuestras almas, como Señora impèra en nuestras voluntades; como vida libranos de la muerte, como Patrona defiendenos de nuestros enemigos, como Madre sustentanos con el alimento de la gracia, y con el sustento de la gloria.

*Ad quam, &c.*

18  
The first part of the paper is devoted to a  
general introduction of the subject.  
The second part is devoted to a  
detailed description of the  
method used in the experiments.  
The third part is devoted to a  
discussion of the results obtained  
and to a comparison with the  
theoretical predictions.  
The fourth part is devoted to a  
conclusion and to some remarks  
on the work done.

2.1. THE EXPERIMENTAL METHOD  
The experimental method used in the  
present paper is based on the  
use of a special apparatus which  
allows the measurement of the  
velocity of the particles with a  
high accuracy. The apparatus  
consists of a cylindrical chamber  
filled with a gas of known  
density and pressure. The  
particles are emitted from a  
source at one end of the chamber  
and their velocity is measured  
by the time taken to travel a  
known distance. The results  
obtained are compared with the  
theoretical predictions and  
discussed in detail.